

Belgium-Nivelles: Sludge transport services

OJ S 13/2015 20/01/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Intercommunale du Brabant wallon (Nivelles)

Postal address: Rue de la Religion 10

Town: Nivelles

Postal code: 1400

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Baudouin Le Hardy de Beaulieu

E-mail: direction@ibw.be

Telephone: +32 67217111

Fax: +32 67216928

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.ibw.be**Additional information can be obtained from:**

Official name: Service exploitation des ouvrages d'assainissement

Postal address: Chemin de Tombeek 30

Town: Rosières

Postal code: 1331

Country: Belgium

Contact person: Monsieur Vincent Gooris

E-mail: vgooris@ibw.be

Telephone: +32 26541215

Fax: +32 26541225

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Service exploitation des ouvrages d'assainissement

Postal address: Chemin de Tombeek 30

Town: Rosières

Postal code: 1331

Country: Belgium

Contact person: Madame Estelle Leroy

E-mail: eleroy@ibw.be

Telephone: +32 26541215

Fax: +32 26541225

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Intercommunale

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Travaux de curage et nettoyage des ouvrages d'assainissement de l'IBW.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Service exploitation des ouvrages d'assainissement.

NUTS code BE310 Arr. Nivelles

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Il s'agit du nettoyage et du curage des ouvrages d'assainissement de l'IBW: stations de pompage, bâches de relevage des eaux usées, bassins d'orage, collecteurs...

Le curage est effectué de telle manière qu'il ne subsiste plus aucun dépôt non adhérent, sédiment ou obstacle dans les ouvrages.

Le présent marché comprend également le pompage et le transport jusqu'à un centre de traitement autorisé.

La durée du marché est de: une année (renouvelable une fois un an).

Sont compris dans le marché:

- les opérations de curage et de pompage des matières contenues dans les ouvrages,
- le transport des matières vers les sites de réception,
- le temps nécessaire à l'ouverture et à la fermeture des barrières des sites (idem bâtiments),
- le temps nécessaire à la rédaction des bordereaux de transport. fourniture des documents administratifs et techniques permettant au pouvoir adjudicateur d'assurer la traçabilité des matières,
- le temps nécessaire au nettoyage des ouvrages à curer, local technique, voirie où des écoulements auraient pu avoir lieu,
- le temps nécessaire à l'élaboration du planning hebdomadaire, réunion de coordination...
- les frais connexes: tous les frais de quelque nature qu'ils soient, pour mener le service à bonne fin, dont les frais de raccords nécessaires pour assurer la compatibilité des tuyauteries, les nettoyages des citernes utilisées à d'autres fins que le transport des boues.

L'IBW est certifiée EMAS-ISO14001. À ce titre, nous souhaitons que tout fournisseur, sous-traitant ou soumissionnaire, respecte la politique environnementale en application sur l'ensemble des sites de l'IBW.

Préalablement au dépôt de l'offre, les soumissionnaires sont censés avoir pris connaissance des infrastructures (chemin d'accès et voirie, conditions de pompage, prises d'eau...).

Important:

Plusieurs fois par année, il sera demandé à l'adjudicataire de procéder au pompage des chenaux d'entrée des stations d'épuration de Rosières, Basse-Wavre, vallée du Hain et Waterloo.

Au vu de l'impact environnemental de ces STEP, le délai d'intervention est très court pour éviter tout rejet d'eaux usées à la rivière.

L'adjudicataire à l'obligation de prévoir un minimum de 4 véhicules de pompage d'une capacité minimale de 10 m³ qui interviendront en simultané.

II.1.6. CPV code(s)

90513700 Sludge transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cautionnement (5 % du montant initial du marché (hors TVA), arrondi à la dizaine supérieure).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés aux §§ 1er et 2 de l'article 61 de l'arrêté royal du 15.7.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration bancaire appropriée établie conformément au modèle figurant à l'annexe 3 de l'AR du 15.7.2011.

Niveau minimal: couverture pour l'exécution de marché de +/- xxxxxxxx EUR /an.

Minimum level(s) of standards possibly required: Couverture pour l'exécution de marché de +/- xxxxxxxx EUR /an.

Agréation requise: C1 (travaux d'égouts courants), classe 1.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— une liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations émises ou contresignées par l'autorité compétente ou lorsque le destinataire a été un acheteur privé, par une attestation de l'acheteur ou, à défaut, simplement par une déclaration du prestataire de services.

Niveau minimal: les services les plus importants de cette liste, du même type que le présent marché, sont prouvés par minimum 3 attestations émises ou contresignées par l'autorité compétente ou lorsque le destinataire a été un acheteur privé, par une attestation de l'acheteur ou, à défaut, simplement par une déclaration du prestataire de services.

— une liste des travaux exécutés au cours des 2 dernières années, cette liste étant appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations sont émises et signées par l'autorité compétente. Lorsque le maître d'ouvrage est une personne privée, elles le sont par celui-ci. A défaut, une simple déclaration de l'entrepreneur est admise. Elles indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin. Le cas échéant, ces attestations sont transmises directement au pouvoir adjudicateur par l'autorité compétente.

Ces prestations concernent:

- curage des canalisations et regards de visite,
- curage d'ouvrages spéciaux ou des canalisations et regards de visite à accessibilité réduite (portance du sol, franchissement d'obstacles, etc),
- pompage et nettoyage d'ouvrages d'assainissement autres que canalisations (fosses de pompage, bassins de stations d'épuration, bassins d'orage).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Les services les plus importants de cette liste, du même type que le présent marché, sont prouvés par minimum 3 attestations émises ou contresignées par l'autorité compétente ou lorsque le destinataire a été un acheteur privé, par une attestation de l'acheteur ou, à défaut, simplement par une déclaration du prestataire de services

Agréation requise: C1 (Travaux d'égouts courants), Classe 1.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 45
2. Capacités techniques. Weighting 40
3. Garantie supplémentaire. Weighting 8
4. Qualité des documents joints à l'offre. Weighting 7

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

M02-2014/08

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.3.2015

Payable documents: yes

Price: 0,00 EUR

Terms and method of payment: Cahier spécial des charges

Le CSC est disponible gratuitement à la station d'épuration de la vallée de la Lasne à Rosières sur simple demande à introduire auprès de Madame Leroy: eleroy@ibw.be; +32 26541215).

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.3.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.3.2015 - 10:00

Place:

Intercommunale du Brabant wallon (Nivelles), Rue de la Religion 10 à 1400 Nivelles.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Informations complémentaires concernant l'introduction des offres/candidatures: les documents d'appel d'offres comprennent, outre le cahier spécial des charges, les avis rectificatifs éventuels. Le soumissionnaire est donc censé en avoir pris connaissance et en avoir tenu compte dans l'élaboration de son prix.

Les services seront exécutés suivant les clauses administratives et techniques ci-dessous, et suivant les indications complémentaires données en cours d'exécution par la direction de l'IBW.

Sauf stipulation contraire au CSC, l'adjudicataire ne peut se prévaloir d'une rédaction incomplète du libellé du CSC pour réclamer le paiement de certains travaux ou fournitures.

Visite du site requise:

L'IBW recommande au soumissionnaire d'effectuer une visite sur site avant dépôt de l'offre.

La personne de contact est Monsieur Stéphane Capelle (GSM: +32 473853014).

Un document attestant de votre présence sera remis le jour de la visite (cfr. annexe D).

L'attestation correctement complétée est à joindre à l'offre.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.1.2015